

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 juin 2006

PROJET DE LOI**modifiant la loi du 17 mai 2006 instaurant
des tribunaux de l'application des peines**TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE LA JUSTICE**PROJET DE LOI****modifiant la loi du 16 juillet 1970
déterminant le cadre du personnel
des tribunaux de police, la loi du 15 mai 2006
modifiant la législation relative à la protection
de la jeunesse et à la prise en charge
des mineurs ayant commis un fait qualifié
infraction et la loi du 17 mai 2006 instaurant
des tribunaux de l'application des peines**

(nouvel intitulé)

Documents précédents :

Doc 51 **2519/ (2005/2006)**001 : Projet de loi.
002 : Amendements.
003 : Rapport.BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 juni 2006

WETSONTWERP**tot wijziging van de wet van 17 mei 2006
houdende oprichting van strafuitvoerings-
rechtbanken**TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE**WETSONTWERP****tot wijziging van de wet van 16 juli 1970
tot vaststelling van de personeelsformatie van
de politierechtbanken, van de wet van 15 mei
2006 tot wijziging van de wetgeving
betreffende de jeugdbescherming en het ten
laste nemen van minderjarigen die een als
misdaad omschreven feit hebben gepleegd en
van de wet van 17 mei 2006 houdende
oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken**

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2519/ (2005/2006)**001 : Wetsontwerp.
002 : Amendementen.
003 : Verslag.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

CHAPITRE PREMIERDisposition généraleArticle 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II (nouveau)**Modification de la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police**Art. 2 (nouveau)

Dans le tableau figurant à l'article unique de la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police, remplacé par la loi du 22 mai 2006, les chiffres «3» et «4» figurant dans la colonne «Juges» en regard des sièges de Louvain et de Bruges, sont remplacés respectivement par les chiffres «4» et «5».

CHAPITRE III (nouveau)**Modification de la loi du 15 mai 2006 modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse et à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction**Art. 3 (nouveau)

Dans l'article 28 de la loi du 15 mai 2006 modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse et à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction, les mots «Chapitre V» sont remplacés par les mots «Chapitre VI» et les mots «Article 30» sont remplacés par les mots «Article 31».

HOOFDSTUK IAlgemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II (nieuw)**Wijziging van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken**Art.2 (nieuw)

In de tabel die voorkomt in het enige artikel van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken, vervangen bij de wet van 22 mei 2006, worden de cijfers «3» en «4» die voorkomen in de kolom «Rechters» tegenover de zetels Leuven en Brugge, respectievelijk vervangen door de cijfers «4» en «5».

HOOFDSTUK III (nieuw)**Wijziging van de wet van 15 mei 2006 tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd**Art. 3 (nieuw)

In artikel 28 van de wet van 15 mei 2006 tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, worden de woorden «Hoofdstuk V» vervangen door de woorden «Hoofdstuk VI» en worden de woorden «Artikel 30» vervangen door de woorden «Artikel 31».

CHAPITRE IV (nouveau)**Modification de la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines**

Art. 4 (anciens articles 2 à 5)

Sont abrogés dans la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines:

- 1° l'article 2;
- 2° l'article 19, 4°;
- 3° l'article 20, 1°;
- 4° l'article 22.

CHAPITRE V**Entrée en vigueur**

Art. 5 (ancien art. 6)

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de l'article 4.

L'article 2 produit ses effets à la date d'entrée en vigueur de l'article 5 de la loi du 22 mai 2006 modifiant les articles 161, alinéa 2, 164, alinéa 2, et 182, alinéa 8, du Code judiciaire, la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police et la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance.

HOOFDSTUK IV (nieuw)**Wijziging van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken**

Art. 4 (vroegere artikelen 2 tot 5)

In de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken, worden opgeheven:

- 1° artikel 2;
- 2° artikel 19, 4°;
- 3° artikel 20, 1°;
- 4° artikel 22.

HOOFDSTUK V**Inwerkingtreding**

Art. 5 (vroeger art. 6)

Artikel 4 treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

Artikel 2 heeft uitwerking met ingang van de datum van inwerkingtreding van artikel 5 van de wet van 22 mei 2006 tot wijziging van de artikelen 161, tweede lid, 164, tweede lid, en 182, achtste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de politierechtbanken en van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg.